

MANUELE ONTGRENDELING R41

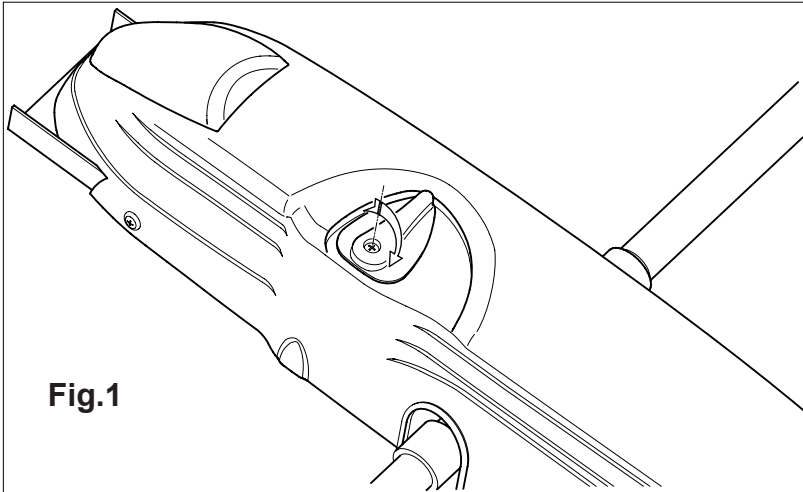


Fig.1

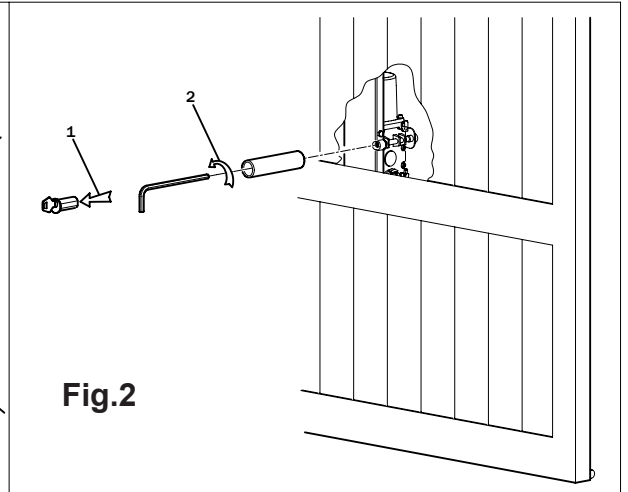


Fig.2

NED MANUELE ONTGRENDELING

Öl açma anahtarını [[a] c] a n a * .] : & a ~ i a n a i a [a p a n a [i a c h a . & @ a c a] a } a p h a i ~ a l i . a c a } a h a e d { a a & @ a . c a } a a i a } } a h a h a a } a a } e

⚠ Attention: Avant d'effectuer la manœuvre manuelle, débrancher l'appareil du réseau électrique.

⚠ Attention: Le système de déblocage décrit dans ces instructions est le système standard. Les éventuelles variantes du système de déblocage sont contenues dans les instructions jointes à ce dernier.

MANUEEL OPENEN EN BEDIENEN VANUIT DE BINNENKANT FIG. 1

Öl açma anahtarını [[a] c] a n a * .] : & a ~ i a n a i a [a p a n a [i a c h a . & @ a c a] a } a p h a i ~ a l i . a c a } a h a e d { a a & @ a . c a } a a i a } } a h a h a a } a a } e

AUTOMATISCHE "RESET"

Öl açma anahtarını [[a] c] a n a * .] : & a ~ i a n a i a [a p a n a [i a c h a . & @ a c a] a } a p h a i ~ a l i . a c a } a h a e d { a a & @ a . c a } a a i a } } a h a h a a } a a } e

MANUEEL OPENEN EN BEDIENEN VANUIT DE BUITENKANT (OPTIONEEL) FIG. 2

Öl açma anahtarını [[a] c] a n a * .] : & a ~ i a n a i a [a p a n a [i a c h a . & @ a c a] a } a p h a i ~ a l i . a c a } a h a e d { a a & @ a . c a } a a i a } } a h a h a a } a a } e

AUTOMATISCHE RESET VAN DE BUITENKANT

Öl açma anahtarını [[a] c] a n a * .] : & a ~ i a n a i a [a p a n a [i a c h a . & @ a c a] a } a p h a i ~ a l i . a c a } a h a e d { a a & @ a . c a } a a i a } } a h a h a a } a a } e

F MANŒUVRE MANUELLE

Nous vous invitons à apprendre la manœuvre de déblocage d'urgence et à l'enseigner à tous les utilisateurs de l'installation automatique.

⚠ Attention: avant d'effectuer la manœuvre manuelle, débrancher l'appareil du réseau électrique.

⚠ Attention: le système de déblocage décrit dans ces instructions est le système standard. Les éventuelles variantes du système de déblocage sont contenues dans les instructions jointes à ce dernier.

DÉBLOCAGE ET FONCTIONNEMENT MANUEL DE L'INTERIEUR FIG.1.

Faire tourner le levier dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au point d'autretenue, comme indiqué sur la de fermeture en tirant ou en poussant le vantail.

RÉTABLISSEMENT DU FONCTIONNEMENT EN AUTOMATIQUE

Faire tourner le levier dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il revienne dans sa position initiale de repos. Brancher de nouveau l'appareil au réseau électrique.

DÉBLOCAGE ET FONCTIONNEMENT MANUEL DE L'EXTERIEUR (EN OPTION) FIG.2.

Introduire la clé et tourner de 180° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Extraire la clé ainsi que le verrou comme indiqué sur la clé spéciale à tête à six pans de 6 mm pour pénétrer dans le siège du système de déblocage. Tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre d'environ 180°, comme indiqué sur la figure 2. Extraire la clé à tête à six pans. Effectuer manuellement la manœuvre d'ouverture ou de fermeture en tirant ou en poussant le vantail.

RÉTABLISSEMENT DU FONCTIONNEMENT EN AUTOMATIQUE DE L'EXTERIEUR

Effectuer manuellement la manœuvre de fermeture en tirant ou en poussant le vantail. Introduire dans le trou la clé spéciale à tête à six pans de 6 mm pour pénétrer dans le siège du système de déblocage. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre d'environ 180°. Extraire la clé à tête à six pans. Introduire la clé ainsi que son verrou dans le siège de la serrure. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre d'environ 180° et extraire la clé. Brancher de nouveau l'appareil au réseau électrique.

Serie R41